



## Rezerve certe de creștere a productivității muncii

Vorbind de productivitatea muncii, de sarcinile majore pe care le avem de îndeplinit în această arie, vom porni mai întâi de la semnificația a două cifre bilanțiere: în opt luni din acest an productivitatea muncii în industria județului nostru a crescut cu 7,5 la sută față de perioada corespunzătoare a anului trecut; pe această cale s-a realizat 78,1 la sută din sporul producției industriale.

Asadar, rezultate bune, dar în pofida lor se poate afirma că nu există întreprindere în care să se fi epuizat resursele de sporire a productivității muncii. De pildă, în timp ce întreprinderi ca: I.P.A.S., Balanța, Mecanica, Libertatea, Steaua roșie, 7 Noiembrie, Dumbrava, Întreprinderea viei și vinului, Victoria, Poligrafia, ș.a., depășesc luna de lună sarcina de creștere a productivității muncii, altele cum ar fi „Carbosin” Copsa Mică, „Drapelul roșu” Sibiu, Industria cârnii Sibiu, Firul roșu Tâlmăciu, sînt sub sarcina planificată.

Dacă analizăm programul de măsuri în vederea creșterii

productivității muncii elaborat în profil teritorial pe anul în curs se constată că deși inițial nu s-au găsit suficiente căi și posibilități în vederea asigurării îndeplinirii acestui indicator sintetic al activității economico-sociale la un număr de 13 unități industriale, productivitatea muncii a fost

### In prim-plan : EFICIENȚA

îndeplinită pînă în prezent în proporție de 100,7 la sută. Acest fapt ilustrează că există posibilități reale de depășire a sarcinilor planificate în unitățile economice din județul nostru cu condiția mobilizării energiilor creatoare ale tuturor colectivelor de muncitori, tehnicieni și maiștri, așa cum

s-a întîmplat la Independența, I.P.A., Balanța, Mecanica Sibiu și Mirșa, Flamura roșie, 7 Noiembrie ș.a.

Același aspect se remarcă și pentru anii 1979-1980: sarcina de creștere a nivelului planificat a productivității muncii nu este acoperită prin suficiente măsuri, în general la aceleași unități industriale care și în perioadele anterioare se prezentau în această situație.

Realitățile demonstrează că ponderea măsurilor de progres tehnic în asigurarea sarcinii de creștere a productivității muncii se menține aproximativ la nivelul celei din anii precedenți, deși în această perioadă se prevăd creșteri substanțiale pentru dezvoltarea

(Continuare în pag. a IV-a)

## Om fără inimă

În fiecare dimineață mă înfîlțesc cu aceiași oameni. Femeia aceea care împinge un cărucior mare, în care dorm duși doi gemeni, îmi apare în față cînd iau colțul. C-un milițian mă încrucîșez întotdeauna în dreptul unei cișmele. În dreptul unei anumite case trebuie întotdeauna să cobor de pe trotuar deoarece un om cu părul alb îl mătură zilnic la aceeași oră matinală. În ființa sa merge fără greș un ceas. Mătură fiindcă nu poate să stea, ca să fie curat în fața casei, dar ca să-i vadă pe oameni mergînd la lucru. Ar veni că asta e o amintire pe care put și simplu o poate

## Etica faptului cotidian

privi. Mătură ca să-și justifice plăcerea de a se amesteca printre oamenii care merg la lucru. Ne cunoaștem. Îmi răspunde la salut scurt ca nu cumva să-mi încetinească din mers. Dar ieri m-a oprit. Mi-a spus, vino pe trotuarul celălalt, să vezi ceva. Ce-am văzut arăta oribil: 14 puieți fusese rădăcini. Arătau ca și cum amenințarea „acolo unde vă stați picioarele vă va sta și capul” ar fi fost dusă la capăt. Spun, asta e în stare să-i pună gînd rău și unei păduri, dar nu primesc nici un răspuns. Ceea ce se vede face cuvintele de prisos. Ne despărțim cu pumnii strînși. A doua zi dimineața omul cu părul alb stătea în poartă. Îl privea pe oameni într-un fel special, scormonitor, supărat. Cînd m-am apropiat m-a oprit ca să-mi spună: simt că dacă ar trece nemernicul acela l-aș identifica. Doarme dus mi-am dat părerea, asta doarme ziua și „lucrează” noaptea. Omul cu părul alb m-a privit cîteva clipe gînditor, după care luminîndu-se la față mi-a răspuns:

Ai dreptate, acum trec numai cei care muncesc.  
MIHAI ȘTEFAN



Piața „Traian” — Ocna Sibiului

## Al treilea Colocviu româno-american de istorie

### „UNIREA — actul de dreptate al istoriei față de poporul român”

Prezent și la celelalte două ediții ale colocviilor româno-americane de istorie, dr. Paul Cernovodeanu, cercetător științific principal la Institutul de istorie Nicolae Iorga, a prezentat la cel de al treilea Colocviu româno-american de istorie de la Sibiu, lucrarea: „Urmările Unirii din 1918 asupra României dintre cele două războaie mondiale”.

— Împreună cu colegul clujean conf. univ. Pompiliu Teodor ne-am propus să urmărim consecințele pe plan economic, politic și cultural ale Unirii pentru destinul României interbelice. Astfel, întregirea statului român a avut repercusiuni din cele mai importante pe plan economic, vîndu-se o învioreare apreciabilă în principalele ramuri ale economiei — industrie, comerț, transporturi și instituții bancare. Cu toate limitele organizării social-politice ale vremii și ale capitalismului ca orînduire socială preponderentă, se constată totuși o încercare de a se încuraja, în limitele intereselor de clasă ale burgheziei, industria locală. Ca o consecință firească a industrializării, crește proletariatul care devine o forță politică, pregnantă mai ales după crearea Partidului Comunist Român în 1921, partid care inițiază un larg plan de perspectivă în viziunea cea mai progresistă posibilă, cu toate îngrădirile legislației burgheze și a legislației ilegale și abuzive. În această perioadă, țărănimea, de asemenea, devine o forță socială importantă, căpătînd prin reforma agrară din 1921 anumite loturi

(Continuare în pag. a III-a)  
Convorbire consemnată de  
S. RADU

### „În România s-a produs o schimbare fenomenală”

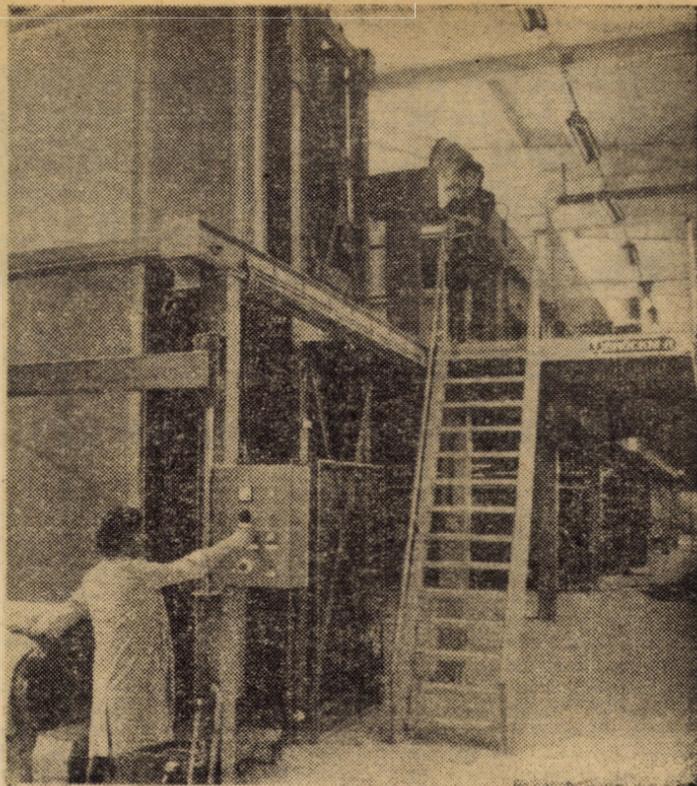
Historicul Radu Florescu este profesor la Universitatea din Boston, unde predă istoria țărilor din Balcani. În cadrul Institutului de istorie a Europei de sud-est și de răsărit, predă istoria Balcanică, istoria României și susține un curs despre Legende de istorie. Este președintele societății de studii româno-americane.

Prezent la cel de al treilea Colocviu româno-american de istorie cu lucrarea „România Mare. Unele considerații generale”, i-am solicitat un interviu pe care ni l-a acordat cu deosebită amabilitate, discuția desfășurîndu-se în limba română.

— Ce probleme din istoria României v-au suscitat interesul, pe care le-ați tratat în studii sau comunicări?

— Desigur, problema despre care am vorbit și la acest colocviu. Apoi am făcut un studiu despre Regulamentul Organic în țările române. Cartea care a avut cel mai mare succes, a apărut într-un tiraj de 30 000 exemplare, se întitulează „În căutarea lui Dracula” căreia i-a urmat o biografie a domnului Țării Românești, Vlad Tepeș. Dacă prima era destinată marelui public american, ea explicînd modul în care s-a născut legenda și adevărul istoric, cea de a doua este o carte științifică, biografică, destinată publicului academic și, spre mîndria mea, a fost prima monografie generală despre Vlad Tepeș. De

(Continuare în pag. a III-a)  
Interviu realizat de  
RADU SELEJAN



Unul din utilajele de mare capacitate, complet automatizat în secția covor „Tufted” a întreprinderii „Dumbrava” din Sibiu: mașini de latexat covoare „Tufted” cu o lățime de 5 metri

Foto: FRED NUSS

## La I. P. L. Sibiu

### Prioritate valorificării superioare a masei lemnoase

Întreprinderea de prelucrare a lemnului Sibiu s-a impus de multă vreme în țară și peste hotare prin opțiunea fermă pentru fabricația unor tipuri de mobilă modernă, competitive. Cînd afirmăm acest lucru ne gîndim la cîteva însușiri marcante: funcționalitatea, calitatea și fiabilitatea mobilei ce poartă marca „fabricat la I.P.L. Sibiu”. Aceste aprecieri sînt confirmate și de faptul că o serie de garnituri de mobilă sînt solicitate cu mult interes de mai multe țirguri și expoziții internaționale. De pildă, biblioteca

„Sorrento” va fi expedită în următoarele zile la țirgul de la Göteborg — Suedia, biblioteca „Venedig” la Stockholm, etc. Cu R.P. Ungaria, sînt într-o fază înaintată negocierile contractului pe 1979, pentru bucătăria „Sibiu 1978”. În perspectiva anului viitor, la o serie de garnituri contractele ferme depășesc deja capacitățile de producție. Este cazul sufrageriei „Miraj 2” (concepută în ideea formării unor camere combinate împreună

(Continuare în pag. a III-a)  
NICOLAE BLAGA

## ACTUALITĂȚI

### Spectacole

Mîine, 4 septembrie, Teatrul Mic din București prezintă la sala Teatrului, de la ora 19,30 piesa lui Paul Zindel „Efectul razelor gamma asupra anemonelor”. Același spectacol va fi reluat marți de la ora 19,30 la Casa de cultură a sindicatelor din Sibiu.

Teatrul Național din Craiova este oaspetele orașului nostru, prezentînd astăzi seară, în sala Teatrului din Sibiu, de la ora 19,30, comedia lui Dan Stoica — „Ultima răpire”.

### De la O.J.C.V.L.

Sîntem informați de Oficiul județean pentru construirea și vînzarea locuințelor, că în această lună vor fi predate beneficiarilor din municipiul Sibiu următoarele blocuri: 35-A — 35 apartamente; 4 — două tronsoane — 20 apartamente; 26 — două tronsoane — 20 apartamente; 17 — trei tronsoane — 42 apartamente, iar la Tâlmăciu — blocul nr. 3 — Firul roșu.

### Din sumar

■ Caleidoscop duminical; Șah (pag. a 2-a)  
■ Aspecte din lupta națională a românilor sibiieni, în deceniile premergătoare Unirii din 1918 (pag. a 3-a)

# CALEIDOSCOPIUM duminical

## Semnificații ale denumirilor populare românești de plante

Poporul român este apreciat ca un bun cunoscător al lumii vegetale și un iscusit poet care a trecut prin neasemuit de frumoase botezuri multe dintre plante. Păstrăm în această artă, desigur, și o parte din tradiția vitejilor geto-daci, a căror nomenclatură botanică o găsim consemnată în copiile lucrărilor lui Dioscorides și Pseudo-Apuleius. Seba (socul), olma (bozul), riborasta (brusturele), skiare (scaul), kroustane (rostopasca), dielleina (măselarița), duodela (muștelul), teudila (menta), mizela (cimbrisorul) și alte citeva zeci de numiri de plante amintite în aceste scrieri de la începutul mileniului trecut sînt primele dovezi care evidențiază existența unor bogate cunoștințe despre plante la daci.

Deși primele denumiri românești de plante sînt notate abia în secolul al XIV-lea în unele documente, nu există nici o îndoială că, încă de la formarea poporului român și a limbii române, termenii botanici constituiau o parte esențială a vocabularului țărânului nostru. O demonstrație și faptul că „Dicționarul lui Corbea” scris în jurul anului 1700 înglobează printre altele și 431 denumiri de plante. Prima culegere științifică realizată de J. Benkő (1783) da la iveală 612 denumiri românești ale unui număr de 429 specii vegetale. Cele peste 11.000 nume de plante publicate de Al. Borza (1968), fără a cuprinde întreg lexicul botanic românesc, reprezintă o prețioasă moștenire transmisă nouă prin viu grai peste veacuri, un tezaur cu multiple semnificații în care este oglindită originea, istoria și firea poporului nostru. Procentul ridicat (peste 45%) de denumiri care au la bază cuvinte de origine latină, e o dovadă a latinității limbii și poporului român. De altfel, denumirile populare de plante au constituit tot-

deauna unul dintre argumentele principale ale originii noastre. Denumirile imprumutate de la slavi, greci, bulgari și sîrbi, germani și maghiari, turci și alte popoare reflectă anumite etape și evenimente din istoria noastră, relațiile de diverse naturi dintre români și seminiile cu care au venit în contact. O analiză atentă a numirilor populare românești de plante ne dezvăluie sufletul strămoșilor noștri, spiritul lor de observație, imaginația și nivelul de cultură. În acest lexic — nota în urmă cu o jumătate de secol ilustrul academician Emil Pop — „botanistul, dar mai ales folcloristul și filologul pot descoperii în stare embrionară probleme pasionante, a căror rezolvare ar produce rezultate științifice deosebit de valoroase”.

CONSTANTIN DRĂGULESCU



Prundărașul de munte (Eudromias morinellus) podoabă a rezervației lezărelor unde vine anual din zona boreală pentru cuibărit  
Foto: W. KLEMM

## Din lumea științei

**Moscova 15 iulie** (Agerpres). — Neurochirurgii din Gruzia au pus la punct o metodă de tratare a unor maladii ale coloanei vertebrale prin înlocuirea vertebrelor bolnave. O maimuță căreia i-a fost făcută o operație de transplant al unei vertebre în regiunea lombară, în urmă cu doi ani, este sănătoasă și nu și-a pierdut mobilitatea în comparație cu cea dinaintea intervenției.

Pentru transplant au fost folosite vertebre conservate într-un mediu în compoziția căruia s-a folosit mierea. Mediul respectiv permite menținerea îndelungată a vertebrelor fără alterarea proprietăților fiziologice normale.

**Washington 12** (Agerpres). — Un grup de cercetători de la Universitatea din Boston au ajuns la concluzia că fumațul influențează mult mai mult sistemul cardiovascular la femei decât la bărbați. Probabilitatea de a face un infarct de miocard pînă la 50 de ani este de 20 de ori mai mare la femeile care fumează, declară oamenii de știință. Gradul de pericol pentru apariția unor boli ale inimii este direct proporțional cu numărul țigărilor fumate.



Fără cuvinte

Desen de R. SCHMUCKLE



„Meloman”

Desen de A. POPESCU

## Epigrame

Celor rămoși în ofara volumului de epigrame „In virful spodei”.

Invidioși și puși pe stradă,  
Că nu le-a mai rămas vreo spodă.  
S-au jurat cu țoți pe dată,  
Să bage-n „LITERĂ”... erată.

ION CUHEANU

Epigrama

Vervă multă — lantezie  
Și un dram de poezie.

Ori ce-ar fi — eu vreau să zic;  
Fără poantă nu-i nimic.

Unui epigramist sibian

Se măsoară ne-ncetat  
Cu maestrul Cincinat.  
Îl privește personal,  
Unu-i munte, altu-i deal.

Unui neurolog

Epigramist fără egal,  
Săgețile îți lac cucui.  
Ca medic însă de spital  
E vai ș-amar de capul lui!

I. MĂRGINEANU

## Cugetări

■ Nu te lăuda niciodată cu cît ai citit. Important este cu ce te-ai ales.

■ O suia de lei nu are în mîna oricui aceeași valoare.

■ Mai bine o zi vultur decît o viață întreagă cioră.

Adaptarea cugetărilor

I. MĂRGINEANU

## Karting

Zilele trecute s-a desfășurat la București, sub genericul „Daciadei”, competiția de karting (viteză pe circuit și duranță) pentru seniori dotată cu „Cupa Unirea tricoloră”, contînd în același timp ca etapă a Campionatului național. Printre reprezentanții cluburilor și asociațiilor sportive din cele 13 orașe ale țării, aliniate la start s-au numărat și sportivi sibieni de la A.S. „Retezat” de pe lângă Întreprinderea de utilaje și piese de schimb. De remarcă comportarea lor frumoasă care a făcut ca la clasa internațională D 2X100 locurile 1, 2 și 3 să fie ocupate în ordine de Marcel Natanail, Sorin Joldis și Gheorghe Gugu (toți din Sibiu).

## Șah

### O poziție dificilă?

Finalul din diagrama de mai jos s-a întimplat într-o partidă disputată în anul 1916 între maestrul Romanovski și Platz. Poziția este desigur dificilă pentru alb. Romanovski, fiind la mutare, a continuat cu 1.R:e2 și după 1...b2 2.Tg8 (pentru a juca la 2...b1D 3. Ta8+ Rb4 4.Tb8+, cîștigînd dama și partida), a avut o surpriză: 2...Ra6! 3.Ta8+ Rb7, fiind nevoit să cedeze.

Mai tirziu însă el a constatat că putea să salveze partida printr-o frumoasă urmărire a regelui negru. Propunem cititorilor să găsească manevra salvatoare. (8 puncte).

## Premiere cinematografice

**Joc serios** — Film polițist realizat la DEFA-BERLIN de către regizorul Iris Gusner — după romanul cu același titlu al lui Gert Prokop.

Pornind de la un banal joc defensiv, cu un detectiv, un gangster și o victimă ca în romanele polițiste, al unui grup de turiști din R.D.G., debarcați pe țărmul bulgar al Mării Negre, se ajunge la o adevărată crimă a cărei victimă cade tinăra ce interpreta chiar acest rol. Ancheta asupra cazului dezvăluie relații ciudate, între excursioniști, interese meschine, complicații.

**Mă voi întoarce la Erimo** — Din nou cinematografia japoneză este prezentă pe ecran-

nele noastre, de data aceasta cu un film profund uman, o poveste de iubire realizată cu multă poezie și delicatețe.

**Corsarul din insulă** — Genevieve Bujold (Anna celor o mie de zile. Alți bărbați, Altă femeie) și Robert Shaw (Un om pentru eternitate, Pirații din metrou) sînt protagoniștii filmului „Corsarul din insulă” realizat de studiourile americane în anul 1976. Acțiunea acestei antrenante pelicule de aventuri se desfășoară la începutul secolului al XVIII-lea în insula Jamaica, în care un grup de pirați rebeli luptă împotriva dominației coloniale engleze.

N.I. POPA

## „Navigatorii” inimoși - care au nevoie de sprijin

Am asistat aproape zilnic, în perioada caldă a acestei veri, la antrenamentele inimoșilor schiori pe apă sibieni. Contrariat — de ce tocmai la Sibiu? Fiindcă dispunem de cele mai bune elemente — schiorii alpini. Vara este ideală pentru continuarea antrenamentelor — comentau specialiștii între care l-am distins pe George Bordon, instructor a L.A.P.I.T. — București. (Unitate specializată în ramura sportivo-turistică).

Am ajuns departe — îmi spuneau alții. Adică — la Sibiu deși nu avem condiții dintre cele măcar obișnuite — (Lacul Tineretului e prea adînc, circa 18 m. și suprafața doar 2 ha folosibile) — din 1975 și pînă azi sînt înscriși și se antrenează circa 100 amatori. Un copil de 6 ani schiază pe apă, iar altul de 10 ani pe monoschiu.

La început, entuziaști ca dr. Nicolae Ivan și G. Bordon au adus pe proprie cheltuială un motor și o barcă. În 1976 au primit de la L.A.P.I.T. 1 post de salupist-remorcător, un motor de 100 H.P. și un motor de 40 H.P. angajîndu-l pe George Bordon ca instructor, recunoscut pe litoral și sibian de origine. Era pentru prima oară în țară, primul centru de antrenament. Azi sînt invitați la Cluj, la Ploiești să demonstreze ce știu.

Practic Școala sportivă își antrenează aici toți schiorii. Copiii schiori de azi vor arăta mine ce știu, poate și peste hotare. Doru Oprea — un tânăr talentat execută acrobații pe o planșetă rotundă — în plină viteză, cu 60 km/oră.

Ceea ce nu se vede este însă faptul că pe lângă atractivitatea și spectaculozitatea acestei ramuri sportive, orașul Sibiu ar putea face mai mult. Dacă li s-ar repartiza suprafețe mai mari spre amenajare Școala sportivă, secția de schi a sindicatului sanitar, A.C.R.-ul, — și alte unități amatore ar putea dota zona dintre Valea

aurie și oraș cu o bază nautică ideală.

Mii de tineri ar fi atrași de frumusețea acestui sport și ar renunța la cafele sau coniacuri. Inotul, schiul nautic este una dintre cele mai complexe pregătiri fizice necesare organismului uman, spre dezvoltarea armonioasă și otelirea tineretului nostru. De aceea pledăm!

G.H. NITU

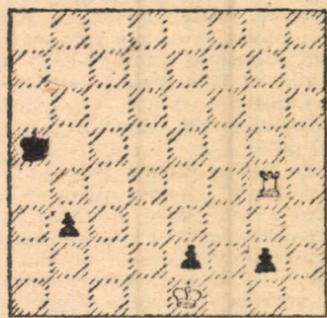
(Nota redacției) — Recent, Comitetul executiv al municipiului Sibiu, a luat în discuție valorificarea în acest scop a zonelor Lacul tineretului și Valea aurie concluzionînd că, dacă animatorii, entuziaștii sportivi vor dovedi capacitate de organizare și valorificare complexă a bazei nautice și a zonei Lacul tineretului (proiect și intenții de amenajare), atunci vor fi garanți pentru a li se atribui și alte zone ca: Valea aurie, lacul de la Gura Rîului și altele, unde problemele devin mai complexe, dar vor favoriza și alte ramuri sportive și de agrement.



## În atenția automobiliștilor

Dirjecția drumurilor din Ministerul Transporturilor și Telecomunicațiilor anunță că pe Drumul național nr. 7 C — Transfăgărășan — între Bîlea Cascadă și tunel, circulația rutieră este întreruptă din cauza zăpezii căzute în ultimele 24 de ore. Se lucrează la dezapezirea acestei artere rutiere.

502



Remiză (2+4)

Dezlegarea studiului 497: 1.Th6+! Rd7! 2.Tf7+ ,Re8 3.Ta7!! De5 (impiedicînd matul la h8; este evident că după 3...D:a7 4.Th8+ urmat de 5.Th7+ dama se pierde) 4.Th8+! D:h8 5.Ta3+ și albul cîștigă.

**PUNTAJUL SEMESTRIAL** acumulat de dezlegători în primul semestru al anului 1978 (ultimul studiu 497) în cadrul concursului nostru permanent se prezintă astfel: Marcel Tancău (Bacău) cu 426 puncte, Paul Răican (Tulcea) 376 p., Gh. Raia (Oravița) 359, I. Pollak (Oțelul Roșu) 358, R. Drăgoescu (București) 356, V. Orgies (Sighet) 341, V. Ionescu (Piatra Neamț) 336, L. Redlinger (București) 333, C. Herta (București) 323, A. Cioranic (Tirgoviste) 312, P. Popa (București) și L. Vigh (Oradea) cite 273, D. Ciobanu (Brașov) 268, A. Sperdea (Hunedoara) 238, I. Roangheși (Baia Mare) 223, M. Stoica (București) 221 puncte. Restul de 53 dezlegători au acumulat sub 200 de puncte.

Primii doi din fruntea clasamentului au primit cite un premiu, iar punctele lor au fost anulate. Punctele acumulate de ceilalți dezlegători rîmin valabile în continuare.

A.F.I.

Pro  
8,00  
domic  
inaint  
tru pi  
mii p  
serial  
Cărtile  
sodul  
căminu  
tră. 16  
lui.  
muzici  
jă pat  
Album  
16,40  
Marin  
mentar  
Florin  
Fotbal  
litheni  
(divizi  
a II-a  
direct  
nul St  
serial:  
Onedin  
18,40  
O in  
versul  
ziei și  
lizată  
propriet  
părinți  
19,00  
Roadel  
tidului  
magistr  
mului.  
Carmen  
Alex.  
blicitat  
artistic  
Lylah  
ră pe  
ție a  
gleze,  
merican  
dij  
virstele  
Titus  
Telejur  
Ci  
Luni, 4  
SIBIU  
sarul c  
rele 9;  
18,30; 2  
vo! în  
rimo”,  
14,30;  
20,30.  
„Polițis  
cursă”,  
16; 18;  
pelor”  
depende  
mea fil  
dată”,  
18; 20,  
vară: „  
ora 19;  
MEDI  
„Minia”  
— orele  
Tineret  
cele di  
le 10;  
20,30. I  
„Mecul  
orele 1  
Grădina  
moara  
argint”,  
CISNA  
„Suferin  
Werthe  
16; 18;  
AGNI  
„Chirurg  
18; 20.  
DUMI  
Noiemb  
fără vi  
20.  
APOI  
23 Aug  
rele 16;  
AVRI  
Lazăr:  
de tim  
19,30.  
COPS  
Popular  
nathan,  
orele 16  
MET  
(meteor  
D  
Vrem  
instabil  
incălzii  
va fi so  
lat se v  
verse l  
Vintul  
vit din  
est.  
minime  
se între  
de, iar  
tre 17  
Izolată  
mineață

## Aspecte din lupta națională a românilor sibiieni în deceniile premergătoare Unirii din 1918

5. La capătul unui drum lung, mișcarea națională, lupta pentru unitate politică a poporului român își află împlinirea. În epoca modernă ea a îmbrăcat multiple forme de manifestare: luptă cu arma în mină la 1821, 1848, 1877, 1916—1918; activitate politică cu momente de vîrf la 1848, 1859, 1863—1864 (dieta de la Sibiu), 1868 (Pronunțamentul de la Blaj), 1877—1878, Mișcarea memorandistă din deceniile 9 și 10 și apoi valul urias de luptă și solidaritate națională din primele două decenii ale secolului nostru, mișcarea generală a proletariatului, țărănimii, soldaților, burgheziei transformându-se în 1918 într-o adevărată revoluție burghezo-democratică; o intensă activitate cultural-națională desfășurată de nenumăratele societăți, asociații și reuniuni culturale de-a lungul și de-a latul teritoriilor românești din monarhia dualistă, în frunte cu prestigioasa „ASTRA” sibiiană, toate imprăștiind lumină și menținînd trează conștiința națională pînă la cele mai ascunse sate și cătune; comunitatea de viață economică, susținînd temeinic ideile, năzuințele și luptele de unitate a tuturor românilor.

La capătul acestor eforturi, desăvîșirea unității de stat, la 1 decembrie 1918, nu poate apărea nimănui „nici ca o întâmplare norocoasă, nici ca un rezultat al războiului mondial și nici ca un dar al tratatelor de pace. Caracterul logic și obiectiv al procesului de unitate politică este mai presus de orice îndoială”.

În acest proces românii din zona Sibiului au fost întotdeauna

una luptători în primele rînduri și de aceea credem că nu greșim dacă afirmăm că Sibiul a fost o cetate a luptei naționale.

Ca pretutindeni în Transilvania, în toamna fierbinte a anului 1918, Consiliul Național Român al județului Sibiu a trecut la organizarea consiliilor comunale și a gărzilor naționale românești, preluînd conducerea efectivă a județului. Cercurile electorale își aleg delegații pentru apropiata adunare națională. Cele cca. 13 000 de adepți din 33 de comune ale județului, adepți colectivi și individuale, la hotărîrea de unire de la Alba Iulia se alătură sutelor de mii de adepți trimise de întreaga suflare românească.

După ce Consiliul Național Săsesc, întrunit la Sibiu în 21—22 nov. 1918, hotărăște să intre în legătură cu Consiliul Național Român, populația săsească, prin reprezentanții săi înrușiți la Mediaș în ziua de 8 ianuarie 1919, se alătură năzuinței seculare a națiunii române.

Se cuvine a fi subliniată forma în care s-a hotărît desăvîșirea statului național unitar român. Poporul român și-a hotărît viitorul într-o mare adunare națională, reprezentativă, care prin participarea multărilor obține un caracter plebiscitar.

Am urmărit ca în seria de articole închinată aniversării marelui eveniment de acum 60 de ani să reimprespătim în memoria sibiienilor lupta înaintașilor în deceniile premergătoare Unirii.

Prof. MIHAI RACOVITAN

## Al treilea Colocviu româno-american de istorie

### „UNIREA — actul de dreptate al istoriei față de poporul român”

(Urmare din pag. 1)

de pămînt, dar caracterul burghez al reformei nu desființează exploatarea la sate, ci dimpotrivă, extinde capitalismul și în mediul rural. Din punct de vedere al structurii politice un pas însemnat în procesul de democratizare în concepția burgheză a fost acordarea votului universal. Desigur, votul egal, direct și secret a asigurat cunoscuta rotativă electorală a celor două mari partide politice. Un factor deosebit de important prin întregirea statului român în granițele firești a constituit-o atitudinea de înțelegere, în limitele concepției burgheze ale vremii, manifestările față de naționalitățile conlocuitoare din România. Românii n-au devenit din „asupriți asupritori, ci, dimpotrivă au acordat drepturi largi maghiarilor, sașilor, secuilor, evreilor și altor naționalități conlocuitoare, le-a asigurat învățămînt primar și secundar în limba maternă, le-a asigurat presă locală. Dar, singurul partid care a avut atitudinea cea mai justă în problema națională a fost P.C.R. care a promovat principiile de deplină egalitate între români și naționalitățile conlocuitoare pe plan politic, economic, social și cultural, militînd pentru înfrățirea oamenilor muncii. Pe planul politicii externe și al diplomației, se pot discerne anumite accente pozitive datorită atitudinii lucide a unor politicieni de mare clasă, ca N. Titulescu, care a înțeles să apropie România și de U.R.S.S. și să inițieze Mica Antantă ca reacție împotriva politicii revizioniste a unor țări vecine. De asemenea, România a adoptat după 1933 în pofida agenției legionare și agitației, o politică net antifascistă.

— Cum apreciați colocviile româno-americeane de istorie?

— La Suceava au fost luate în discuție un cerc mai larg de probleme extins între efectele pozitive ale curentului lumii în țările române în secolul XVIII, pînă la întregirea statului național român, în 1918. La Bolder, în S.U.A., istoricii țării noastre au adus un omagiu Bicentenarului revoluției americane, subliniînd interesul arătat în secolul trecut față de constituția liberală americană a vremii și pentru principiile democratice care au stat la baza tinerei republici de peste ocean.

— Vă mulțumesc.

### „În România s-a produs o schimbare fenomenală”

(Urmare din pag. 1)

atunci m-am ocupat și de alte legende istorice. Anul trecut am fost vreme de șase luni în România și am realizat un studiu despre un strămoș de-al meu, generalul Ion Emanuel Florescu, un foarte apropiat colaborator al domnitorului Al. Ioan Cuza și unul din întemeietorii armatei române moderne. Aș vrea să menționez faptul că am participat la toate cele trei colocvii româno-americeane de istorie.

— Ce părere aveți de tematica celui de al treilea colocviu româno-american de istorie?

— Tematica acestui colocviu este, firese, concentrată pe România unitară, pe Unirea cea mare din 1918. În comunicarea făcută de mine la această aleasă manifestare științifică, demonstrez că România unitară nu a fost rezultatul unor conjuncturi, sau a unor decizii diplomatice, ci ea a fost rezultatul luptei seculare a poporului român din toate cele trei principate — Țara Românească, Moldova și Transilvania — pentru realizarea acestui ideal. Ne-am concentrat, noi istoricii americani, foarte mult pe teme specializate, ca de exemplu pe acțiunea opiniei publice din străinătate în cursul războiului și mai ales a comunității româno-americeane din S.U.A. care a desfășurat o activitate frumoză și rodnică, susținînd Unirea, determinîndu-l pe președintele Wilson, în ultimul moment, să recunoască independența și unitatea României. Acest colocviu a adus câteva puncte de vedere interesante și importante față de care istoricii români și americani au aceleași vederi, ca de exemplu faptul că lupta pentru înfăptuirea României mari, unite și independente a fost o luptă seculară ceea ce este foarte important, că rolul diplomației europene a fost prea mult accentuat de către unii istorici în trecut.

— Ce părere aveți despre România de astăzi?

— În România s-a produs o schimbare fenomenală. Bucureștiul este astăzi o adevărată capitală, un oraș mare, frumos și modern. M-a impresionat în mod deosebit faptul că statul român a reușit să rezolve problema locuințelor, că analfabetismul nu mai există, că satele au fost electrificate. Sînt, de asemenea, impresionat de puterea industrială a României care construiește o gamă largă de mașini. Ca istoric mă impresionează cel mai mult faptul că în fiecare lună, și citeodată și mai des, se organizează în România cîte o mare reuniune internațională. În ce privește relațiile cultural-științifice româno-americeane, trebuie să vă spun că ele cunosc o tot mai mare dezvoltare. Spre exemplu, despre războiul de independență din 1877—1878 au fost organizate o seamă de manifestațiuni în multe orașe din S.U.A. De asemenea, Biblioteca română din New York are multe și fructuoase inițiative.

— Ce pregătiți pentru viitor?

— Două cuvinte despre Sibiu care este un oraș istoric, un oraș frumos și ospitalier. Mă interesează Sibiu pentru că mă interesează istoria și tradițiile românilor și sașilor. Sibiu, este după părerea mea, cel mai frumos oraș din Transilvania. În ce privește viitorul, trebuie să vă spun că, deoarece m-am specializat puțin în istoria militară a României, sînt mereu în căutare de subiecte. Mă interesează, de asemenea și folclorul care îmi este de mare folos în realizarea unor studii istorice. De asemenea mă ocup de reeditarea cărții „În căutarea lui Dracula” și pregătesc un studiu mai vast despre epoca lui Al. Ioan Cuza.

— Vă mulțumesc.

## Prioritate valorificării superioare a masei lemnoase

(Urmare din pag. 1)

cu dormitorul „Miraj”, sau al canapelei multifuncționale de colț „Aura”. „Dar, în actuala perioadă — afirma directorul întreprinderii ing. Ioan Gogoșe — principala noastră preocupare și direcție de acțiune este realizarea unor tipuri de mobilă cu un grad înalt de prelucrare, care să înglobeze în ele cît mai multă muncă vie și materializată crescînd astfel valoarea producției obținute dintr-un metru cub de masă lemnoasă. Este o sarcină cu caracter permanent dată de conducerea partidului, o comandă socială” pentru noi toți cei care lucrăm în ramura de prelucrare și industrializare a lemnului. „Aurul verde” poate și trebuie valorificat în mod superior! Aș

putea da cîteva exemple care confirmă că în întreprinderea noastră se gîndește și se acționează în acest sens. De pildă, valoarea producției obținută dintr-un metru cub de masă lemnoasă a crescut în 1978 față de 1976 cu 1834 lei. În totalul produselor noastre, garniturile complexe, înalt prelucrate dețin o pondere tot mai mare. Dormitoarele „Miraj” și „Ulpiu”, camera combinată „Narcisa”, sînt tipuri de mobilă care, comparativ cu altele, într-un volum relativ mic de masă lemnoasă înglobează o valoare ridicată.”

Tot în scopul economisirii masei lemnoase, al valorificării sale superioare la I.P.L. Sibiu începe să se materializeze ideea croirii plăcilor din placaj, PAL melaminat și emailat, PFL melaminat, dur și cu pastă meca-

nică după diagrame optimizate electronice (în cîteva minute se fac sute de mii de încercări din care rezultă varianta optimă. Eficiența acestei metode este ușor de imaginat, dacă ținem cont că în industria mobilei (face excepție mobila stil) din panouri, placajul, P.F.L.-ul, P.A.L.-ul, H.D.S.-ul au o pondere de 97—98 la sută, lemnul masiv deținînd 2—3 procente.

I.P.L. Sibiu — o întreprindere cu o prestigioasă carte de vizită, cu frumoase realizări, dar cu și mai mari rezerve care pot și trebuie valorificate în cel mai înalt grad. În acest sens major — unul din multiplele sensuri pe care le impune saltul la o nouă calitate — acționează susținut și, după cum se vede, cu rezultate din ce în ce mai bune harnicul colectiv sibiian.

## Viteji ai beznei

Sîntem două prietene, locuim în aceeași cameră la cămin, lucrăm în aceeași secție la fabrică și, o dată pe săptămînă, ne plăcea să mergem împreună la film. Acum am renunțat. Sîntem la televizor. De ce? Pentru că în sala cinematografului, la adapostul întinericului care, cîcă le face pe toate pisicile negre, se strecoară lîngă line toți felul de inși, anonimi cu cămașa larg deschisă și vocabular peștesc, care numai să urmărească filmul n-au venit, fie fiindcă l-au mai văzut, de trei ori ca să-l înțeleagă temeinic, fie pentru că le e gîndul plecat cu sorcova. Și astfel, nu o dată ai „norocul” să-ți stea în față doi pletoși care-și povestesc cu glas tare secvențele ce vor urma, dîndu-și ghionși și chicotînd, discutînd de-ale lor pînă la scena „tare” pe care o așteaptă, mol-

lînd la drajeuri, praline, bigi-bigii, sugicuri ori alte asemenea purtătoare de diabet în pungă din pergament. Sau se așează lîngă line unul care prima dată-și dă jos pantofii care-l strîng, și-ncepe să-și lreze picioarele încl crezi că sub scaun se hîrjonesc zece

### Foileton

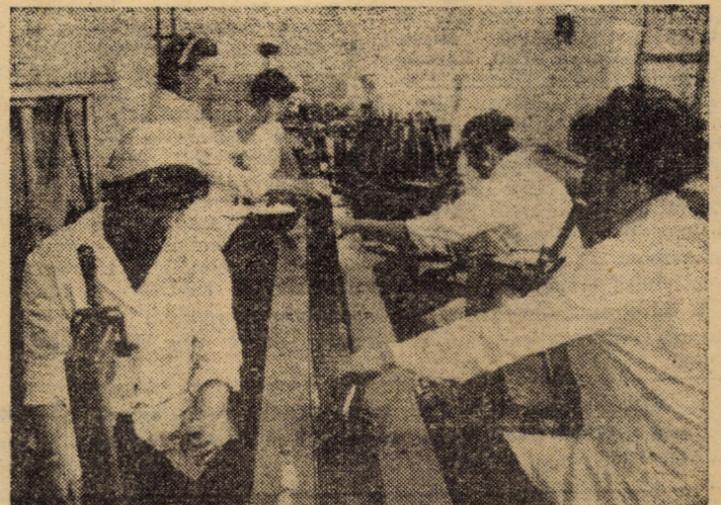
dihori pensionari. Apoi se joiește, se vînzolește, rîde din gusă, deși habar n-are ce se întîmplă pe ecran și deodată simți că-ți cotrobăie subsuoră de parcă ar umbra în propriul lui buzunar. Te tragi înapoi și dai peste două specimene a căror răsufare e un amestec exotic de bere, usturoi și basamac, altoit pe o scrumieră necurățată de șase luni. Aștia au dormit aici un ceas bun și treziți brusc, după un moment de buimăcălă,

cînd au crezut că se află în pîndecul lui Moby Dick, unde încep să guife, să boncăluiască, să măcăie, să chelălăie, să necheze și să chiuie ca-n Codrul Vlăsiei, bălînd cu blacheurile în podea și trăgînd de scaune ca la galere, să le smulgă din piroane și mai multe nu. Ce să mai vorbim de comentarii, interjecții, îndemnuri adresate eroilor de pe ecran la secvențele mai tandre sau mai dure, de fluierături și răcnete asemenea lui Tarzan, înul junglei.

Iar cînd să urmărești măcar deznodămîntului istoriei toți acești viteji ai beznei sălilor de cinema încep să se ridice, să sară peste scaune și să se bulucească spre ieșire ca mușcați de streche. Apoi, cînd luminiile s-au aprins, pleci și tu, cu sentimentul că ți-ai irosit două ore din viață ...

A. TENTU

Stația de imbuteliere a I.A.S. Apoldu de Sus



# VIATA INTERNAȚIONALĂ

## La cât se va ridica „contractul secolului?”

În anul 1975, „contractul secolului”, după cum a fost denumită de presa de la Bruxelles tranzația încheiată de forțele militare aeriene belgiene în vederea achiziționării de avioane de luptă, avea un deviz de 27 650 000 000 franci belgieni. La începutul anului curent, s-a vorbit de suma de 32 miliarde. În luna iulie, s-a dezvăluit că Belgia ar urma să plătească o sumă suplimentară la cea de la începutul anului de numai... 3 600 000 000. Săptămânalul „Pourquoi Pas” avansează o cifră rotundă... 40 miliarde.

Istoria „contractului secolului” amintește tot mai mult de un roman cu un final neprevăzut. Indiferent însă de finalul său, nota de plată va trebui să fie achitată de contribuabilii belgieni.

Toată povestea, după cum relatează săptămânalul citat, a început încă în anul 1974, când s-a decis înlocuirea avioanelor de vânătoare „Starfighter”. Această hotărâre a fost adoptată nu ca urmare a fărâșelii tot mai triste a „coșciugelor zburătoare”, după cum erau denumite tot mai frecvent aceste aparate, ci în virtutea unei decizii a N.A.T.O. La cartierul general al Pactului nord-atlantic, după sumare deliberări, s-a ajuns la concluzia că aparatele „Starfighter” ar fi demodate, ceea ce „impunea” necesitatea înlocuirii lor pînă în anul 1981. Direct implicate în această „modernizare” sînt Belgia, Olanda, Norvegia și

Danemarca. Pe lista ofertelor s-au plasat patru tipuri de avioane — două americane, unul suedez și unul francez. După eliminările preliminare, în asaltul final s-au confruntat „F-16” (american) și „Mirage — F-1” (francez). Sub presiunea cercurilor atlantice influente, care au făcut uz de o largă paletă de metode „de convingere”, cele patru țări vest-europene au fost nevoite să opteze pentru modelul american. Dacă pentru Haga, Oslo și Copenhaga „alegerea” s-a putut opera cu oarecare discreție, la Bruxelles, s-a ajuns la limita unei crize guvernamentale. Adepții modelului francez au obținut în ultimă instanță o singură concesie: achiziția urma să fie limitată... de la 116 la 102 aparate „F-16”, fondurile astfel „economisite” fiind destinate construirii unui model de avion de vânătoare vest-european. Pe parcurs însă modelul vest-european s-a dovedit un mit, iar la Ministerul de Finanțe din Bruxelles s-a hotărât suplimentarea contractului „F-16”. Și aceasta, în condițiile în care deficitul statului belgian în actualul an financiar ar putea fi, potrivit unor prognoze oficiale, de 100 miliarde franci. Guvernul a anunțat că este pe cale să elaboreze o serie de măsuri de natură să reducă povara deficitului. Printre ele însă problema reducerii costului enorm al „contractului secolului” nu este luată în calcul.

G.C.

■ De la centrul de dirijare a zborului s-a anunțat simbolic că activitatea comună a echipajelor navelor cosmice „Soiuz-29” și „Soiuz-31”, la bordul stației orbitale „Saliut-6”, se apropie de sfîrșit.

Încheierea experimentelor tehnologice și medico-biologice la bordul complexului spațial este prevăzută pentru seara zilei de sîmbătă. Printre aceste experimente, agenția TASS citează și testul „Audio”, care urmează să stabilească influența condițiilor zborului cosmic asupra aparatului auditiv al oamenilor.

■ Greva de zel a controlorilor traficului aerian din Franța, declanșată la 24 august, va lua sfîrșit la 4 septembrie, a anunțat vineri un purtător de cuvînt al sindicatelor greviștilor. Sindicatele, a precizat el, consideră că această hotărîre va trebui să permită deschiderea negocierilor în condițiile cele mai

### EVENIMENTUL PE SCURT

bune. Greviștii — își mențin totuși revendicările privind îmbunătățirea condițiilor de viață și de muncă și cer să le fie prezentate „noi propuneri” susceptibile să ducă la deblocarea situației.

■ Folketingul (Parlamentul danez) a acordat cu o largă majoritate votul său de încredere noului guvern de coaliție social-democrat — liberal condus de premierul Joergensen.

Partidele conservator, radical, creștin popular și democrat centrist au acordat sprijinul lor noii coaliții, care a întrunit 118 voturi pentru din totalul de 179.

Cele două partide ale coali-

ției guvernamentale controlează direct 88 mandate în Folketing.

■ Prezidiul Adunării Populare a R.P.S. Albania a hotărît ca alegerile de deputați în Adunarea Populară a celei de-a noua legislaturi să aibă loc la 12 noiembrie a.c. — anunță agenția A.T.A.

■ Începînd de vineri seara, muncitorii de la uzinele din Dunstable și Luton (Anglia) ale firmei Chrysler se află în grevă, revendicînd îmbunătățirea condițiilor de lucru și de viață. Acțiunea greviștă a celor 2500 de muncitori a urmat anunțării de către firma franceză Peugeot-Citroen a planului său detaliat privind preluarea operațiunilor din Europa ale firmei americane Chrysler, în urma fuziunii de acum cîteva zile a celor două companii.

## Rezerve certe de creștere a productivității muncii

(Urmare din pag. 1)

bazei tehnice a economiei județului.

În general se constată unele neajunsuri care se repetă cu o frecvență îngrijorătoare:

■ sprijinul insuficient acordat întreprinderilor de către ministere și centrale în soluționarea operativă a problemelor privind fundamentarea integrală a sarcinii de creștere a productivității muncii (în medie, anual, circa 10—13 întreprinderi au dificultăți cu încadrarea în sarcină);

■ utilizarea incompletă a potențialului tehnic în industria județului, la sfîrșitul semestrului I, a.c., existînd un număr de 257 mașini, utilaje și instalații nefolosite în valoare de peste 27 milioane lei, localizate în special la Balanța, Mecanică Mirșa, Carbosin Copsa Mică, Record, Geamuri Mediaș, Textila Cisnădie, Industria cîrnii ș.a.;

■ atenția insuficientă acordată de conducerea unor întreprinderi problemei productivității muncii, fapt ce se reflectă în elaborarea formală a unor programe și, în final, în sarcina de creștere a productivității muncii;

■ folosirea de normative de muncă unificate care nu re-

flectă condițiile tehnico-organizatorice de realizare a produselor;

■ aplicarea unor norme de muncă prin luarea în considerație a unor operații care în fapt nu se execută.

Pentru eliminarea neajunsurilor constatate și în vederea încadrării în sarcina de creștere a productivității muncii pe anul în curs și în perspectivă, conducerea unităților economice și ceilalți factori responsabili vor trebui să mobilizeze toate forțele pentru identificarea de noi măsuri pe linia creșterii gradului de mecanizare și automatizare a proceselor de producție; perfecționarea tehnologiilor de fabricație și introducerea de produse noi; solicitarea sprijinului forurilor tutelare pentru clarificarea și soluționarea operativă a unor probleme specifice pentru 1979; generalizarea măsurilor stabilite în schimburile de experiență organizate la întreprinderile-model; intensificarea preocupărilor pentru corelarea normelor de muncă cu modernizarea dotărilor tehnice, a perfecționării conducerii și a muncii, a ridicării nivelului de calificare a personalului muncitor; trecerea unei părți din personalul

auxiliar în activități direct productive este de asemenea o mare rezervă, acțiune care trebuie întreprinsă permanent și nu „în campanie”.

Ridicarea calificării lucrătorilor, întărirea disciplinei și utilizarea rațională a forței de muncă constituie, așa cum o atestă experiența din numeroase întreprinderi, o pîrghie importantă de sporire a productivității muncii.

Mai sînt și cadre de conducere care reclamă lipsa forței de muncă fără însă să adopte măsuri ca în anumite locuri de muncă și în special în ramura constructoare de mașini să calibre și să încadreze cu mai mult curaj femeile în locurile de muncă accesibile acestora, avînd în vedere că ele constituie aproape integral resursele de muncă disponibile.

Pretutindeni trebuie să se acționeze cu convingerea că stă în puterea noastră să luăm toate măsurile ce se impun pentru a răspunde la nivelul maxim al posibilităților sarcinii stabilite de conducerea partidului pentru sporirea mai rapidă a productivității muncii, asigurînd pe această cale creșterea eficienței economice, a venitului național, progresul economic și social tot mai accelerat al țării.

INTREPRINDEREA DE REȚELE ELECTRICE SIBIU

Str. Uzinei nr. 7

încadrează de urgență:

- șoferi macaragii
- șoferi categoriile B, C, D, E.

Condiții de încadrare conform reglementărilor în vigoare. — 664 —

I.C.R.A. SIBIU Piața Unirii nr. 4

încadrează urgent:

- instalator tehnico-sanitar
- muncitori necalificați

— 665 —

FABRICA DE PROTOTIPURI, UTILAJE ȘI PIESE DE SCHIMB SIBIU str. Grîului nr. 27

încadrează:

- strungari — categoria 4—6
- frezori — categoria 4—6
- mecanici întreținere — categoria 4—6
- sudori electrici și autogeni — categoria 3—6
- lăcătuși mecanici — categoria 4—6

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971.

Cei interesați se vor adresa la sediul fabricii, telefon 1 41 12 — compartimentul personal. — 667 —

COOPERATIVA CONSTRUCTORUL SIBIU

cu sediul în Sibiu Calea Dumbrăvii nr. 153

recrutează pentru șantierele din Sibiu, Mediaș și Agnita absolvenți ai treptei I de liceu, pentru calificare prin ucenicie pentru meseriile:

- zidar și dulgher

Informații suplimentare la biroul personal-învățămînt al cooperativei Constructorul Sibiu, telefon 1 51 39, Mediaș, telefon 1 34 05 și Agnita, telefon 234. — 673 —

INTREPRINDEREA DE REȚELE ELECTRICE SIBIU

anunță:

În ziua de 4 septembrie 1978, între orele 7—13 se intrerupe furnizarea energiei electrice pentru lucrări de reparații pe următoarele străzi: str. Gh. Gheorghiu Dej, din str. Kolarov pînă în colț cu str. Mirăslău, str. A. Mureșanu, Eroilor, Kolarov, Cernei, Moldoveanu din str. Gh. Gheorghiu Dej pînă în colț cu str. Samuel Micu, Gladkov, Prof. Șpan, Paltinului și Garibaldi, din municipiul Sibiu. — 675 —

INCHIRIERI

■ Tinăr caut cameră, intrare separată. Sibiu, telefon 3 53 24.

■ Întrețin familie, contra locuință. Sibiu, telefon 1 44 75, orele 16—21.

■ Absolventă conservator doresc cameră mobilată, intrare separată, acces dependent. Sibiu, telefon 1 33 90, orele 19—20.

SCHIMB DE LOCUINȚĂ

■ Ofer garsonieră confort I București — Drumul Taberei. Doresc similar Sibiu. Sibiu, telefon 3 84 54.

DIVERSE

■ Angajăm țesători calificați pentru război mecanic. Adresați Sibiu, str. Brazilor 16, telefon 3 09 30 (Calea Poplăcii).

ANUNȚ FAMILIAL

Mulțumim cu recunoștință rudelor, prietenilor, colegilor, vecinilor, care au fost alături de noi în nemărginita durere încercată de pierderea scumpului soț și tată

DUMITRU SPORNIC

Familia îndoliată.

### Mica publicitate

PIERDERI

■ Pierdut, 28 august, 2 iepe negre, una pîntenoagă picioarele din spate și cu stea în frunte, cealaltă neagră complet. Adresați C.A.P. Tălmaciu, Brădean Ioan. Recompensă.

VINZARI-CUMPĂRARI

■ Vind casă familială — patru camere, dependințe, garaj, singur în curte, grădina. Cartier central — Sibiu, telefon 3 12 21, orele 12—13; 17—18.

■ Vind casă liberă — două apartamente, prin schimb de locuință bloc. Sibiu, str. Lutului, nr. 7 (Cartier Tiglari) — telefon 1 30 03, Bozan.

■ Vind Skoda S 100 în stare bună. Sibiu, str. Ștefan cel Mare, nr. 13, orele 16—20.

■ Vind apartament liber, două camere — Cartier Tiglari, bloc B-2, etaj I, ap. 12. ■ Vind motocicletă K. 175. Perfectă stare — Sibiu, str. Zorilor 1 — (Atelierul Motto).

■ Vind parter — patru camere, două bucătării, (două camere, bucătărie libere). Sibiu, str. Turnului 11, telefon 1 53 34, orele 16—21.

■ Vind casă (gaz metan), comuna Sura Mare, nr. 566.

■ Cumpăr casută cavou. Sibiu, telefon 7 29 93.

COLEGIUL DE REDACȚIE: Victor DOMȘA (redactor șef), Ioan NISTOR (redactor șef adjunct), Emil DAVID, Dumitru GEMENEL, Ioan DOBRA.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA: Sibiu, B-dul Victoriei, nr. 11, telefon nr. 1 28 10—1 31 83 Abonamentele se fac la oficiile postale factorii postali și difuzorii din întreprinderi și instituții. Mica publicitate se primește zilnic între orele 8—11. Tiparul: Întreprinderea poligrafică Sibiu — 1 00 44